



**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**DYREKTOR  
Regionalnego Zarządu  
Gospodarki Wodnej  
w Gliwicach**

Gliwice, dnia 16 maja 2018 roku

**Huta Pokój S.A.  
ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska**

znak sprawy: GL.RET.070.3.196.2018.EK

#### **DECYZJA NR GL.RET.070.7.166.2018.EK**

Na podstawie art. 24c ust. 2 w związku z art. 24c ust. 1 pkt. 1 i pkt. 2 oraz w związku z art. 27a ust. 1 i ust. 3 pkt. 2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 roku, poz. 328 z późniejszymi zmianami) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 roku, poz. 1257), po rozpatrzeniu wniosku Huty Pokój S.A. z siedzibą w Rudzie Śląskiej 41 – 709 przy ulicy Piotra Niedurnego 79, wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy w Gliwicach X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000106428 prowadzącej działalność na terenie miasta Ruda Śląska, o zatwierdzenie taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Ruda Śląska na okres 3 lat

**zatwierdzam**

ustalone przez Hutę Pokój S.A. z siedzibą w Rudzie Śląskiej 41 – 709 przy ulicy Piotra Niedurnego 79, taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Ruda Śląska na okres 3 lat, stanowiące załącznik do niniejszej decyzji.

**Dyrektor**

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach  
ul. Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice

tel.: +48 (32) 777 49 50 | faks: +48 (32) 777 49 99 | e-mail: gliwice@wody.gov.pl

[www.wody.gov.pl](http://www.wody.gov.pl)

## UZASADNIENIE

### I. Stan faktyczny:

W dniu 13 kwietnia 2018 roku na wniosek Huty Pokój S.A. z siedzibą w Rudzie Śląskiej 41 – 709 przy ulicy Piotra Niedurnego 79 o zatwierdzenie taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Ruda Śląska na okres 3 lat, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Ruda Śląska. Zgodnie z art. 24b ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez organ regulacyjny, jeżeli wynik oceny, weryfikacji lub analizy, o których mowa w art. 24c ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków jest pozytywny.

### II. Postępowanie administracyjne:

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego ustalono, że opracowano taryfę dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie wskazanej w treści wniosku gminy, zgodnie z zasadami określonymi w art. 20 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lutego 2018 roku w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryfy oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

Organ regulacyjny w wyniku rozpatrzenia przedmiotowego wniosku, stwierdził zgodność projektu taryfy oraz przedstawionego uzasadnienia, z przepisami ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz ustawy Prawo wodne. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, dokonał również analizy zmiany warunków ekonomicznych wykonywania działalności gospodarczej, w tym marży zysku, oraz dokonał weryfikacji kosztów związanych ze świadczeniem usług, poniesionych w latach obrotowych obowiązywania poprzedniej taryfy, ustalonych na podstawie ewidencji księgowej, z uwzględnieniem planowanych zmian tych kosztów w okresie obowiązywania taryfy pod względem celowości ich ponoszenia w celu zapewnienia ochrony interesów odbiorców usług przed nieuzasadnionym wzrostem cen. W związku z powyższym, wskazując na wynik oceny, weryfikacji oraz analizy przedstawianego projektu taryfy, należało zatwierdzić przedmiotową taryfę.

Złożony wniosek jest wnioskiem kompletnym pod względem formalnym. Zawiadomieniem z dnia 20 kwietnia 2018 roku, znak GL.RET.070.3.196.2018.EK, poinformowano Wnioskodawcę o wszczęciu postępowania administracyjnego i możliwości zapoznania się z zebrany materiał dowodowy oraz zgłoszenia wniosków i żądań. Ponadto pismem z dnia 26 kwietnia 2018 roku wezwano wnioskodawcę do wyjaśnień merytorycznych. Wnioskodawca – pismem z dnia 07 maja 2018 roku, doręczonym do siedziby organu w dniu 08 maja 2018 roku, przekazał odpowiedź wraz z innymi dokumentami.

### III. Zakończenie postępowania administracyjnego:

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji niniejszej decyzji.

Dyrektor

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach  
ul. Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice

tel.: +48 (32) 777 49 50 | faks: +48 (32) 777 49 99 | e-mail: gliwice@wody.gov.pl

[www.wody.gov.pl](http://www.wody.gov.pl)

## POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Prezesa Wód Polskich za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Gliwicach 44 - 100, ulica Sienkiewicza 2, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 127 § 1 i § 2, art. 129 § 1 i § 2 Kpa).
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a § 1 Kpa).
3. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 Kpa).
4. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania (art. 130 § 4 Kpa). Za wydanie decyzji, przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ponosi opłatę w wysokości 500,00 zł na rachunek bankowy organu regulacyjnego o numerze 88 1130 1017 0020 1510 6720 0021, w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.
5. Stosownie do art. 24 e ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków W terminie 7 dni od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna taryfa zostanie skierowana do ogłoszenia w Biuletynie Informacji Publicznej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.
6. Stosownie do art. 24f ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków taryfa wchodzi w życie po upływie 7 dni od dnia ogłoszenia.

### Otrzymują:

1. Huta Pokój S.A.  
ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska
2. Prezydent Miasta Ruda Śląska  
Plac Jana Pawła II 6  
41-700 Ruda Śląska
3. BIP
4. Wydz. RET a/a



**Z-CADYREKTORA**

*Grochowska*  
**Agnieszka Grochowska**

### Dyrektor

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach  
ul. Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice

tel.: +48 (32) 777 49 50 | faks: +48 (32) 777 49 99 | e-mail: gliwice@wody.gov.pl

[www.wody.gov.pl](http://www.wody.gov.pl)





4. **Taryfowa grupy odbiorców usług:** obejmuje wszystkich odbiorców wody z ujęć na terenie „Huty Pokój” S.A.

5. **Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat**

5.1. **W rozliczeniach za dostarczaną wodę:**

1) **cena** – za 1 m<sup>3</sup> dostarczonej wody:

$$4,10 \text{ zł netto} + \text{VAT } 8 \% = 4,43 \text{ zł}$$

2) **stawka opłaty abonamentowej** – nie zależnej od ilości dostarczonej wody, płaconej za każdy miesiąc bez względu na rozmiary dokonanego poboru wody lub też jego całkowitego braku, wyrażona w złotych na odbiorcę usług za okres rozliczeniowy:

$$5,15 \text{ zł netto} + \text{VAT } 8 \% = 5,56 \text{ zł}$$

5.2. **W rozliczeniach za odebrane ścieki:**

1) **cena** - wyrażona w złotych za 1 m<sup>3</sup> odebranych ścieków :

$$6,70 \text{ zł netto} + \text{VAT } 8 \% = 7,24 \text{ zł}$$

2) **stawka opłaty abonamentowej** – nie przewiduje się

3) **cena** - wyrażona w złotych za 1 m<sup>3</sup> odebranych ścieków pochodzących z wód opadowych i roztopowych:

$$2,95 \text{ zł netto} + \text{VAT } 8 \% = 3,20 \text{ zł}$$

5.3. **Wysokość stawek opłat jednostkowych za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych, za 1 kg substancji w tym substancji wyrażonych jako wskaźniki –**

Parametr	Stawka opłaty w zł za kg substancji (netto)	Stawka opłaty w zł za kg substancji (z VAT 8%)
Rtęć	1151,66	1243,79
Kadm	1151,66	1243,79
Heksachlorocykloheksan (HCH)	1255,95	1356,43
Tetrachlorometan	1151,66	1243,79
Pentachlorofenol (PCP)	1151,66	1243,79
Aldryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> )	1255,95	1356,43
Dieldryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> O)	1255,95	1356,43
Endryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> O)	1255,95	1356,43
Izodryna (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> )	1255,95	1356,43
Dwuchloro-dwufenylo-trójchloroetan (DDT)	1255,95	1356,43

Wielopierścieniowe chlorowane dwufenyle (PCB)	1255,95	1356,43
Wielopierścieniowe chlorowane trójfenyle (PCT)	1255,95	1356,43
Heksachlorobenzen (HCB)	1151,66	1243,79
Heksachlorobutadien (HCBd)	1151,66	1243,79
Trichlorometan (CHCl <sub>3</sub> )	1151,66	1243,79
1,2- dichloroetan (EDC)	1151,66	1243,79
Trichloroetylen (TRI)	1151,66	1243,79
Tetrachloroetylen (PER)	1151,66	1243,79
Trichlorobenzen (TCB)	1151,66	1243,79
Arsen	863,43	932,50
Bar	691,02	746,30
Beryl	691,02	746,30
Bor	691,02	746,30
Chrom+6	863,43	932,50
Chrom ogólny	691,02	746,30
Cynk	691,02	746,30
Cyna	691,02	746,30
Kobalt	691,02	746,30
Miedź	863,43	932,50
Molibden	691,02	746,30
Nikiel	863,43	932,50
Ołów	863,43	932,50
Selen	691,02	746,30
Srebro	863,43	932,50
Tal	691,02	746,30
Tytan	691,02	746,30
Wanad	691,02	746,30
Antymon	863,43	932,50
Fenole lotne	460,65	497,50
Fosfor ogólny	26,31	28,41
Węglowodory ropopochodne	460,65	497,50
Cyjanki wolne	863,43	932,50
Cyjanki związane	691,02	746,30
Fluorki	263,25	284,31
Azot amonowy	26,31	28,41
Azot azotynowy	26,31	28,41
Zawiesiny	4,87	5,26
Chlorki	4,87	5,26
Siarczany	4,87	5,26
Siarczyny	15,81	17,07
Fluorki	263,25	284,31
Siarczki	863,43	932,50
Rodanki	460,65	497,50
Fenole lotne	460,65	497,50
Substancjeekstrahujące się eterem naftowym	460,65	497,50
Insektycydy fosfoorganiczne	1151,66	1243,79
Lotne związki chloroorganiczne (VOX)	863,43	932,50
Adsorbowalne związki chlorogeniczne (AOX)	863,43	932,50



Lotne węglowodory aromatyczne (BTX-Benzen, Toluen)	863,43	932,50
Surfaktanty anionowe	460,65	497,50
Surfaktanty nieanionowe	460,65	497,50

**5.4. Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo – kanalizacyjnych będących w posiadaniu przedsiębiorstwa**  
– nie przewiduje się

**6. Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe:**

- 6.1. Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami Ustawy i Rozporządzenia.
- 6.2. O ile umowa zawarta z Odbiorcą usług nie stanowi inaczej opłata za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków pobierana jest za każdy okres rozliczeniowy, w którym były świadczone usługi.
- 6.3. Opłata abonamentowa regulowana jest przez Odbiorcę usług niezależnie od tego, czy Odbiorca usług pobierał wodę w okresie rozliczeniowym.
- 6.4. Odbiorca usług dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki na warunkach i w terminach określonych w umowie.
- 6.5. Opłaty abonamentowe dotyczą wszystkich odbiorców usług i zależne są od ilości wodomierzy głównych. Opłata abonamentowa jest opłatą za utrzymanie w gotowości do świadczenia usług urządzeń wodociągowych lub kanalizacyjnych oraz jednostkę usługi odczytu urządzenia pomiarowo-rozliczeniowego. Odbiorca usług może opłacać kilka opłat abonamentowych, w zależności od ilości wodomierzy głównych lub przyłączy wodociągowych.
- 6.6. Ilość wody dostarczonej do nieruchomości ustala się na podstawie wskazań wodomierza głównego. Także na podstawie wskazań wodomierza głównego ustala się, jako ilość równą dostarczonej wody, ilość odebranych ścieków z nieruchomości.
- 6.7. Ilość ścieków w budynkach i obiektach wyposażonych w urządzenia pomiarowe ustala się na podstawie wskazań tych urządzeń.
- 6.8. W przypadku braku wodomierza głównego, nie dłużej niż do terminu określonego ustawą, ilość wody dostarczonej do nieruchomości ustala się w oparciu o przeciętne normy zużycia wody, określone odrębnym przepisem prawa, a ilość ścieków w takim przypadku jako równą ilości wody wynikającej z norm.



- 6.9.** Jeżeli przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne świadczy wyłącznie usługę odprowadzania ścieków oraz brak jest urządzenia pomiarowego, ilość ścieków ustala się zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciętnych norm zużycia wody, a w przypadku braku odniesienia w tych normach – jako równą ilości ścieków określonej w umowie.
- 6.10.** W przypadku stwierdzenia nieprawidłowego działania wodomierza głównego ilość pobranej wody ustala się na podstawie średniego zużycia wody w okresie 3 miesięcy przed stwierdzeniem niesprawności działania wodomierza, a gdy nie jest to możliwe – na podstawie średniego zużycia wody w analogicznym okresie roku ubiegłego lub iloczynu średniego miesięcznego zużycia wody w roku ubiegłym i liczby miesięcy nieprawidłowego działania wodomierza.

## **7. Warunki stosowania cen i stawek opłat**

### **7.1. Zakres świadczonych usług dla odbiorców**

- 7.1.1.** Zaopatrzenie w wodę – obejmuje pobór, dostarczanie wody do celów wskazanych w umowie z odbiorcą usług.
- 7.1.2.** Odprowadzanie ścieków – odbiór ścieków poprzez sieć kanalizacyjną .

### **7.2. Standardy jakościowe obsługi usług**

Określone w taryfie ceny i stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów wynikających z obowiązujących przepisów prawa, standardów wyszczególnionych w zezwoleniu na prowadzenie działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków oraz w Regulaminie uchwalonym przez Radę Miasta.

